



EUSKO LEGEBILTZARRA
PARLAMENTO VASCO

EUSKO LEGEBILTZARREKO MAHAIARI

Behean sinatzen duten legebiltzar-taldeek honako proposamena aurkezten dute, aldatu egiten duena Eusko Legebiltzarraren Erregelamendua. Proposamena aurkezten dute Bilkuran PRESAZ eztabaidatu dadin, Irakurketa Bakarreko prozedimenduaz, Eusko Legebiltzarraren Erregelamenduko 103. eta 163. artikuluetaz baliatuz.

ADIERAZTEN DUTE

Eusko Legebiltzarraren Erregelamenduaren 103. artikulua presazko prozeduraren bidez izapidetzea aurreikusten du, epeak normalean aurreikusitakoen erdira murriztuz.

Legegintzaldi honen hasiera, hamabigarrena, COVID-19ren pandemiak iraun izanaren ondoriozko salbuespen-egoeran dagoenez, zeinak dagoeneko probatu baitu Ganberako organoen funtzionamendua osasun-larrialdiko aurreko hilabeteetan, egokia dirudi lehenbailehen izapidetzea ordezkaritza-printzipioa bermatuko duen Eusko Legebiltzarraren Erregelamenduaren erreforma bat, bai sistema demokratikoaren ardatza delako, bai funtzionamendua ezinbestekoa delako. Ganberarena, Jaurlaritzak bultzatuta eta kontrolatuta, egungotik sortutako premia larriei aurre egiteko.

A LA MESA DEL PARLAMENTO VASCO

Los Grupos Parlamentarios abajo firmantes, presentan la siguiente propuesta de modificación del Reglamento del Parlamento Vasco para su debate URGENTE en Pleno, así como por el procedimiento de Lectura Única al amparo de los artículos 103 y 163 del Reglamento del Parlamento Vasco.

MANIFIESTAN

El artículo 103 del Reglamento del Parlamento Vasco prevé el trámite mediante el procedimiento de urgencia, reduciendo los plazos a la mitad de los normalmente previstos.

Dado que el inicio de la presente legislatura, la duodécima, se da en una situación de excepcionalidad provocada por la persistencia de la pandemia de COVID-19 que ya ha puesto a prueba el funcionamiento de los órganos de la Cámara durante los meses previos de emergencia sanitaria, parece adecuado tramitar lo antes posible una reforma del Reglamento del Parlamento Vasco que garantice el principio de representación, tanto por ser eje del sistema democrático como por ser indispensable el funcionamiento de la Cámara para hacer frente, mediante el impulso y control del Gobierno, a





Era berean, ordezkari-tz-funtzioen funtsezko muina zalantzan jartzen eta aldatzen ez duen erreforma baten aurrean gaude. Aitzitik, legebiltzarkideek eztabaidan eta erabakiak hartzean parte hartzeko aukera indartzen du, aldaketa mugatu batzuen bidez, eta gomendagarria da, hori guztia, Legebiltzar honen Osoko Bilkuran irakurketa bakarreko prozeduraren bidez izapidetzea, Ganberaren Erregelamenduaren 163. artikuluan arautua.

Zioen azalpena:

SARS-CoV-2 birusak sortutako krisi sanitario, ekonomiko eta sozialak erronka bat ekarri die parlamentu guztiei. Parlamentarismoan bere hastapenetatik finkatu eta batzar legegileen erregelamenduetan islatutako zenbait printzipio, hala nola diren bilkuren presentzialtasuna edo parlamentarien botoa eskuordetzeko ahalmena zalantzan jarri dira.

Beharrezkoa izan da berriro aztertzea ukiezinak ziruditen gai horiek guztiak, orain arte parlamentarien presentzia eta ordezkarien arteko interakzioa, debatea eta eztabaida bermatuko zukeen prozedura baten bidez, legegintza-ganberen borondatea eratzeko funtsezko elementutzat jo izan zituztenak.

las necesidades urgentes nacidas de la actual crisis.

Así mismo, estamos ante una reforma que no cuestiona ni altera el núcleo esencial de las funciones representativas. Antes al contrario, refuerza el margen para la participación de las y los parlamentarios en el debate y en la toma de decisiones a través de unas modificaciones acotadas haciendo aconsejable, todo ello, la tramitación mediante el procedimiento de lectura única ante el Pleno de esta Cámara, regulado en el artículo 163 del Reglamento de la Cámara.

Exposición de motivos:

La crisis sanitaria, económica y social provocada por el virus SARS-CoV-2 ha supuesto un reto para todos los parlamentos. Principios asentados en el parlamentarismo desde sus inicios y reflejados en los reglamentos de las asambleas legislativas, como el carácter presencial de las sesiones o la prohibición de delegar el voto de las parlamentarias y parlamentarios han sido puestos en cuestión.

Ha sido necesario un replanteamiento de todas estas cuestiones que parecían intocables, y que hasta ahora habían hecho de la presencia de las parlamentarias y parlamentarios y de la interacción entre los representantes, a través de un procedimiento que garantizara el debate y la discusión,





Alabaina, printzipio horietatik harago, Legebiltzarraren zentraltasunak, euskal herritarren ordezkaritza-erakunde gisa, gailendu beharra dauka krisigaraietan. Legebiltzarra funts-funtsezko zerbitzua da eta hor egon behar du zabalik, jardunean eta aurrera eramanez bere legegintza-, kontrol-eta bultzada-egitekoak, parlamenturik gabe ezin daitekeelako demokraziarik izan. Herritarrek beren ordezkaritza izan beharra daukate, eta sistema demokratikoaren printzipio hori, oinarritzkoa eta fundatzailea, ezin daiteke zalantzan jarri osasun-larrialdi batengatik.

Horregatik dakargu Ganberaren Erregelamenduaren erreforma hau, izatez urgentziazkoa izanez, esku-hartze txiki-txiki bat egin asmo duena gaurdaino behar bezala jardun duen testu batean. Aldaketa-proposamenak egokitu egin nahi du teknologia berrien erabilera dugun ezohiko egoerak eragindako beharizan berrietara, egoera horrek eragotzi egiten duelako legebiltzarkideak lekuz aldatzea edo esparru itxi eta edukiera mugatukoetan biltzea.

Proposatzen dugu, hain zehatz, 75 bis artikulua berria gehitzea, jasotzen baitu bilera telematikoak edo ez-presentzialak deitu ahal izatea egokitzat jo daitezkeen baliabide teknikoak baliatuz.

Beste alde batetik, proposatzen da

un elemento esencial para la formación de la voluntad de las cámaras legislativas.

Ahora bien, más allá de estos principios, el carácter central del Parlamento, como institución representativa de la ciudadanía vasca debe prevalecer en tiempos de crisis. El Parlamento es un servicio esencial y debe permanecer abierto, activo y ejerciendo sus funciones legislativa, de control e impulso, ya que sin parlamento no es posible la democracia. La ciudadanía debe ser representada y este principio, básico y fundacional del sistema democrático, no puede ser puesto en cuestión por una emergencia sanitaria.

Es por ello que se plantea esta reforma del Reglamento de la Cámara, que procura, dado su carácter de urgencia, una intervención mínima en un texto que hasta la fecha ha funcionado correctamente. La propuesta de modificación procura adecuar el uso de las nuevas tecnologías a las necesidades provocadas por una situación extraordinaria que impide el desplazamiento o la reunión de las parlamentarias y parlamentarios en espacios cerrados y de aforo limitado.

Se propone, en concreto, la adición de un nuevo artículo 75 bis que recoge la posibilidad de convocar reuniones telemáticas o no





beste idazkera bat ematea 89.1 artikuluari, boto-eskuordetza egin daitekeen kasuak gehituko dituena.

Dena ere egongo da nola Bozera maileen Batzarraren hala Legebiltzarreko Mahaiaren kontrolaren pean, eta Mahaia izango da azken erabakia hartuko duena salbuespenezko egoerei aurre egiteko egokitzat jotzen dituen neurriak arazoituta hartzeko.

1. artikulua

Aldatu egingo da 75. artikulua, honela idatzita geratuko delarik:

75. artikulua

1. Legebiltzarraren osoko bilkurak jendaurrekoak izango dira, salbu eta isilpekoak izatea erabakitzen denean, hirurogeita hamaseigarren artikuluan ezartzen denari lotuz.

2. Batzordeen bilkurak ateak itxita egingo dira. Hala ere, Jaurlaritzako kideek ahalmena izango dute batzordeen bilkuretara joateko eta bilkuretan hitz egiteko. Gizarte-hedabideetako ordezkariak ere egon ahal izango dira bilkuretan, nortasuna behar bezala egiaztatuta.

presenciales empleando los medios técnicos que se consideren oportunos.

Por otra parte, se propone una nueva redacción del artículo 89.1 que amplíe los supuestos en los que es posible la delegación del voto.

Todo ello sometido al control tanto de la Junta de Portavoces como de la Mesa del Parlamento, en quien recae la decisión final para la adopción motivada de las medidas que considere oportunas para hacer frente a situaciones excepcionales.

Artículo 1

Se modifica el artículo 75 que queda redactado de la siguiente manera:

Artículo 75

1. Las sesiones del Pleno serán públicas, salvo que se acuerde el carácter secreto para las mismas, conforme a lo que se establece en el artículo setenta y seis.

2. Las sesiones de las comisiones se celebrarán a puerta cerrada. No obstante, los miembros del Gobierno tendrán acceso a las sesiones y podrán hacerse oír en ellas. Podrán asistir, además, las representantes y los representantes debidamente acreditados de los medios de comunicación social.

3. Con las limitaciones que se





3. Legebiltzarraren bilkurak jarraitzea posible egiteko beharrezkoak diren neurri teknikoak hartu ahal izango ditu Legebiltzarreko Mahaiak, hirurogeita hamaseigarren artikulua aplikazioak ezartzen dituen mugekin.

2. artikulua

75. bis artikulua berria erantsiko da, honela idatzia:

75 bis artikulua

Legebiltzarreko Mahaiak, Bozeramaileen Batzarrarekin ados jarrita, arrazoituta erabaki ahal izango du osoko bilkurak edo batzordeetako bilkurak modu ez-presentzialean edo telematikoki egitea, bi talde parlamentariok edo Legebiltzarreko kideen bostenek eskaturik, ezohiko inguruabarrek legebiltzarkideak Ganberan bertan normaltasunez egotea galarazten dutenean.

3. artikulua

Aldatu egingo da 89.1. artikulua, honela idatzita geratuko delarik:

89.1. artikulua

1. Pertsonala eta beste inoren esku ezin utzizkoa da legebiltzarkideen botoa, honako kasuetan izan ezik:

derivan de la aplicación del artículo setenta y seis, la Mesa de la Cámara podrá acordar las medidas técnicas pertinentes para posibilitar el seguimiento de las sesiones parlamentarias.

Artículo 2

Se añade un nuevo artículo 75 bis del siguiente tenor:

Artículo 75 bis

La Mesa del Parlamento, de acuerdo con la Junta de Portavoces, podrá acordar motivadamente la celebración de sesiones plenarias o de comisión no presenciales o telemáticas, a petición de dos grupos parlamentarios o de la quinta parte de los miembros del Parlamento, cuando circunstancias extraordinarias impidan la normal presencia de las parlamentarias y parlamentarios en la Cámara.

Artículo 3

Se modifica el artículo 89.1 que queda redactado de la siguiente manera:

Artículo 89.1

1. El voto de las parlamentarias y parlamentarios es personal e indelegable salvo en los siguientes supuestos:





a) Legebiltzarkideek atsedenaldi bat izango dute erditzearen ondoren amatasun edo aitatasunagatik. Atsedenaldi horren iraupena Ganberako Mahaiaren erabakiz ezarriko da. Aldi horretan bozeramailearen edo beste legebiltzarkide baten esku utzi ahal izango dute beren botoa.

b) Haurdunaldi, amatasun, aitatasun, ospitaleratze edo gaixotasun larriaren arrazoiengatik osoko bilkuretako eztabaidetan eta bozketetan egoterik ez duten legebiltzarkideek bozeramailearen edo beste legebiltzarkide baten esku utzi ahal izango dute beren botoa.

c) Legebiltzarkideak Ganberan bertan normaltasunez egotea galarazten duten salbuespenezko egoeretan, Mahaiak, arrazoituta eta Bozeramaileen Batzarrari entzunik, boto-eskuordetza baimendu ahal izango du.

Boto-eskuordetza Legebiltzarreko Mahaiari zuzendutako idazkiaren bitartez egingo da. Idazkian, boto-eskuordetza egiten duenaren eta jasotzen duenaren

a) Las parlamentarias y parlamentarios dispondrán de un periodo de descanso por maternidad o paternidad posteriores al parto. La duración de este descanso será establecida por acuerdo de la Mesa de la Cámara. Durante este periodo podrán delegar su voto en la portavoz o el portavoz o en otra parlamentaria o parlamentario.

b) Las parlamentarias y parlamentarios que con motivo de embarazo, maternidad, paternidad, ingreso hospitalario o enfermedad grave, no puedan cumplir su deber de asistir a los debates y votaciones del pleno podrán delegar su voto en otra parlamentaria o parlamentario.

c) En situaciones excepcionales que impidan la normal presencia de las parlamentarias y parlamentarios en la Cámara, la Mesa, motivadamente y oída la Junta de Portavoces, podrá autorizar la delegación del voto.

La delegación de voto debe realizarse mediante escrito dirigido a la Mesa del Parlamento, en el cual deben constar los nombres de la persona que delega el voto y de la que recibe la delegación, así





izenak adieraziko dira, baita eskuordetza hori zein eztabaida eta bozketatan baliatzekoa den edo, hala badagokio, eskuordetzak zenbat iraungo duen. Mahaiak, eskaria tramitatzeko onartzearekin batera, eskuordetzako botoa erabiltzeko prozedura eta gehieneko denbora ezarriko ditu.

4. artikulua

Azken paragrafo bat gehituko zaio 93. artikuluari

Haurdunaldi, amatasun, aitatasun, ospitaleratze edo gaixotasun larriaren kasuetan, baita legebiltzarkideak Ganberan bertan normaltasunez egotea galarazten duten salbuespenezko egoeretan ere, Mahaiak, arrazoituta, baimendu ahal izango du botoa telematikoki ematea, erabakitzen duen prozeduraren bidez, Bozeramaileen Batzarrari entzunik, eta boto-emailearen nortasuna eta botoaren adiera bermatuko dela.

Azken xedapena

Aldaketa hau Eusko Legebiltzarraren Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunean sartuko da indarrean.

como los debates y las votaciones donde debe ejercerse o, en su caso, el periodo de duración de la delegación. La Mesa, al admitir a trámite la solicitud, establecerá el procedimiento para ejercer el voto delegado y el tiempo máximo.

Artículo 4

Se añade un último párrafo al artículo 93

En los casos de embarazo, maternidad, paternidad, ingreso hospitalario o enfermedad grave, así como en situaciones excepcionales que impidan la normal presencia de las parlamentarias y parlamentarios en la Cámara, la Mesa, motivadamente, podrá autorizar la emisión del voto telemáticamente, por el procedimiento que determine, oída la Junta de Portavoces, y que garantizará la identidad del votante y el sentido del voto.

Disposición Final

Esta modificación entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial de la Cámara.

